

JUDAICA LATINOAMERICANA

Estudios Histórico-Sociales

IV

Redactores

Margalit Bejarano, Graciela Ben-Dror
Yossi (Jorge) Goldstein, Silvia Schenkolewski-Kroll

Consejo de Redacción

Florinda F. Goldberg, Moshé Nes-El, Josef Rosen,
Leonardo Senkman, Efraim Zadoff

Supervisión de Estilo

Benjamin Doukarsky (portugués), Debbie Pulik (inglés),
Orna Stoliar (español)

Publicado con el apoyo de

Catédra de Estudios Latinoamericanos a nombre
de la Prof. Helena Lewin, Facultad de Humanidades,
Universidad de Haifa

Fondo Simón Mirelman, Universidad Hebrea de Jerusalem

Instituto de Investigación, Keren Kayemet LeIsrael

Asociación Israelí para la Promoción de la Investigación
del Judaísmo Latinoamericano

AMILAT

Asociación Israelí de Investigadores del Judaísmo Latinoamericano
P.O.B. 71184, Jerusalem 91079, Israel



Rosa Perla Raicher
1928 - 2001

AMILAT

Con el patrocinio académico de la
UNION MUNDIAL DE ESTUDIOS JUDAICOS

JUDAICA LATINOAMERICANA
Estudios Histórico-Sociales
IV

JERUSALEM, 2001
EDITORIAL UNIVERSITARIA MAGNES, UNIVERSIDAD HEBREA

Distribuido por Editorial MAGNES
P.O.B. 39099 Jerusalem 91390, Israel
E-mail: magnes@vms.huji.ac.il
y AMILAT
P.O.B. 71184, Jerusalem 91079, Israel
E-mail: msbejar@mscc.huji.ac.il

©

by AMILAT
Jerusalem, 2001
ISSN 0793-8373

Printed in Israel
Typesetting: Shulamit Yerushalmi, Jerusalem

INDICE

| | |
|------------------------------------|---|
| Palabras Preliminares | 9 |
|------------------------------------|---|

Epoca colonial y siglo XIX

| | | |
|------------------|---|----|
| Mordechai Arbell | England-Netherlands Competition in Settling Spanish-Portuguese Jews on the Wild Coast of the Guianas in the 17th Century..... | 11 |
| Günter Böhm | Los primeros judíos alemanes en Venezuela (1819-1840)..... | 21 |

Colonización e Inmigración

| | | |
|----------------------------|---|----|
| Silvia Schenkolewski-Kroll | El cooperativismo agrícola judío en la Argentina: su función socioeconómica y su identidad étnica, 1901-1948..... | 47 |
| Rosa Perla Raicher | Los judíos refugiados del nazismo, 1933-1941... | 63 |

Comunidades

| | | |
|-----------------------------|--|-----|
| Elisa Cohen de Chervonagura | Lengua y perpetuación en una comunidad judía..... | 79 |
| Beatriz Kushnir | The "Polacas Cariocas". Jewish Women Prostitutes and Their Mutual Aid Associations ... | 89 |
| Alfredo Tiomno Tolmasquin | Einstein's Visit to the Emerging Jewish Community of Rio de Janeiro in 1925..... | 115 |

Educación Judía

| | | |
|-------------------------|---|-----|
| Efraim Zadoff | La disputa en torno al idioma nacional en los colegios judíos askenazies de México a partir de la década de 1930..... | 135 |
| Yossi (Jorge) Goldstein | Comunidad voluntaria y educación privada: tendencias en el seno del judaísmo argentino entre 1990 y 1995..... | 157 |

Corrientes ideológicas

| | | |
|--------------|---|-----|
| Helena Lewin | A construção do "diferente": o judeu nos arquivos secretos brasileiros..... | 183 |
|--------------|---|-----|

| | | |
|--------------------------|---|-----|
| Avraham Milgram | O "milieu" judeu-comunista do Rio de Janeiro nos anos 30..... | 213 |
| Sonia Bloomfield Ramagem | Jews as Perceived by Neo- Evangelicals in Brazil..... | 235 |

Política y diplomacia

| | | |
|-----------------------|---|-----|
| Margalit Bejarano | The Land of Israel and Cuban Politics: The Role of the JNF in Preserving Jewish Identity under the Batista Dictatorship..... | 251 |
| Graciela Ben-Dror | El periodismo católico brasileño y los judíos durante los años del Holocausto: El caso de la revista <i>A Ordem</i> | 267 |
| Moshé Nes-El | Memorias del embajador chileno en Alemania, Tobías Barros Ortiz, durante la época de la Segunda Guerra Mundial y el Holocausto..... | 287 |
| Leonardo Senkman | Los judíos en la construcción de la modernidad latinoamericana. Un balance crítico de algunas interpretaciones socio-históricas sobre Brasil..... | 307 |
| Enrique Testa Arueste | El judaísmo chileno en el gobierno del presidente Allende (1970-1973)..... | 345 |

Literatura

| | | |
|---------------------------------|---|-----|
| Nancy Rozenchan | Imaginário judaico na literatura brasileira: Genocídio..... | 367 |
| Berta Waldman | O estrangeiro em Clarice Lispector: uma leitura de <i>A hora da estrela</i> | 379 |
| Gilda Salem Szklo | A tradição lírica sefardita na literatura de cordel..... | 391 |
| Edna Aizenberg | Translating Gerchunoff..... | 403 |
| María Encarnación Varela Moreno | Algunos hipotextos judíos en la obra de J.L. Borges..... | 411 |
| Gilda Waldman M. | La literatura de la inmigración judía a México: dos momentos..... | 429 |
| Alan Astro | Aaron Zeitlin's Cuban Exile..... | 451 |

| | |
|-------------------------------------|-----|
| Lista de Colaboradores | 465 |
|-------------------------------------|-----|